somfy®

Smartes Türschloss

Türblattdicke 7-9 cm

DE

Anleitung

Inhalt

1. Allgemeines 3
2. Lieferumfang 4
3. Vorbereiten 5
4. Überprüfen der Kompatibilität 6
5. Entfernen und messen des bisherigen Schließzylinders 7
6. Berechnen des benötigten Verlängerungssets 8
7. Montageanleitung des ABUS Zylinders 10
   - 7.1. ... mit einem Innen-Verlängerungsset 11
   - 7.2. ... mit einem Außen-Verlängerungsset 14
   - 7.3. ... mit Innen- & Außen-Verlängerungsset ... 17
8. Installation des smarten Türschlosses 21
9. Hinzufügen eines Internet-Gateways 25
10. Funktionen des Gateways 26
11. Rücksetzen des smarten Türschlosses 27
12. Erneutes Synchronisieren des smarten Türschlosses 28
13. Batterien 29
14. Technische Daten 30
15. LED-Codes des smarten Türschlosses 32
16. LED-Codes des Gateways 33
17. Informationen 34

1. Allgemeines

Sicherheits-informationen

Lesen Sie diese Installations- und Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie alle Anweisungen genau.

Überprüfen Sie vor der Installation, ob dieses Somfy-Produkt mit den dazugehörigen Ausrüstungs- und Zubehörteilen kompatibel ist.

Die Anleitung beschreibt die Installation und Verwendung dieses Produkts. Jede Installation oder Verwendung, die nicht dem von Somfy bestimmten Anwendungsbereich entspricht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden und Mängel, die auf nicht bestimmungs-gemäße Verwendung des Produktes oder auf Missachtung der Anweisungen in dieser Anleitung zurückzuführen sind, ist die Haftung und Gewährleistung von Somfy ausgeschlossen.

Somfy haftet nicht für Änderungen der Normen und Standards, die nach Veröffentlichung dieser Anleitung eintreten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.

Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus, lassen Sie es nicht herunterfallen, schützen Sie es vor entflammbaren Stoffen und Hitze, Feuchtigkeit und Flüssigkeitsspritzern. Tauchen Sie es nicht in Flüssigkeit.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren.

Nutzungsbedingungen

Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Die Funkreichweite wird durch die Regulierungsnormen für Funkgeräte eingeschränkt.

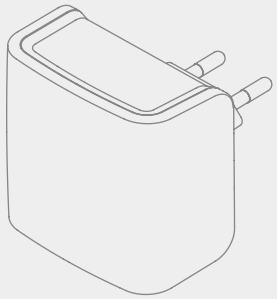
Die Funkreichweite der Bedieneinheit ist stark von der Umgebung abhängig: Große elektrische Geräte nahe der Anlage sowie das Material der Wände und Abtrennungen am Standort können störend wirken.

Die Verwendung von Funkgeräten (z. B. Funk-Kopfhörern), die dieselbe Funkfrequenz nutzen, kann die Leistung des Produkts einschränken.

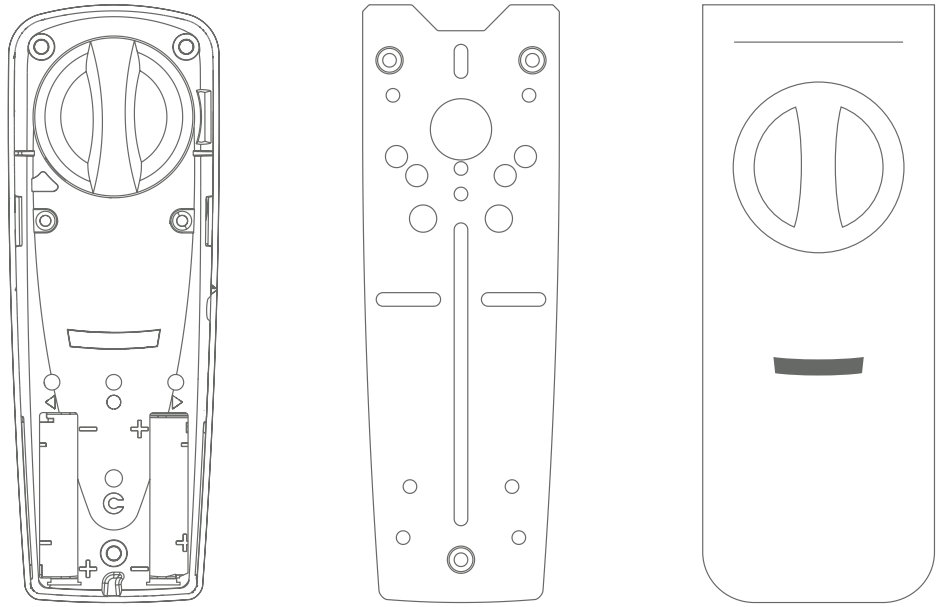
2. Lieferumfang

1. Somfy Antrieb mit Rückwand und Aluminium-Gehäuseabdeckung
2. ABUS Vela 2000 MX Zylinder
3. Verlängerungssets
4. Schlüssel und Sicherungskarte
5. 4 AAA Lithium Batterien
6. Schrauben
7. Kurzanleitung

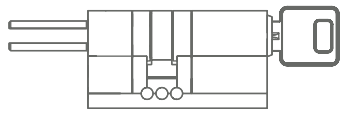
(optional)



1

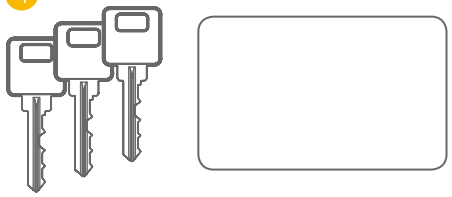


2

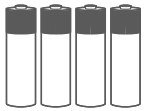


3

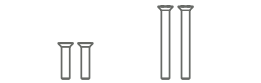
4



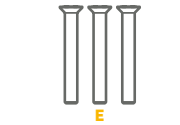
5



6



Schrauben
für die Metall-Rückwand



Schrauben für das
smarte Türschloss

Schraube für die
Gehäusebefestigung

7

3. Vorbereiten

1 Verpackung öffnen

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung heraus.

2 Modulsteg identifizieren

1 Modulsteg klein (bitte entfernen)

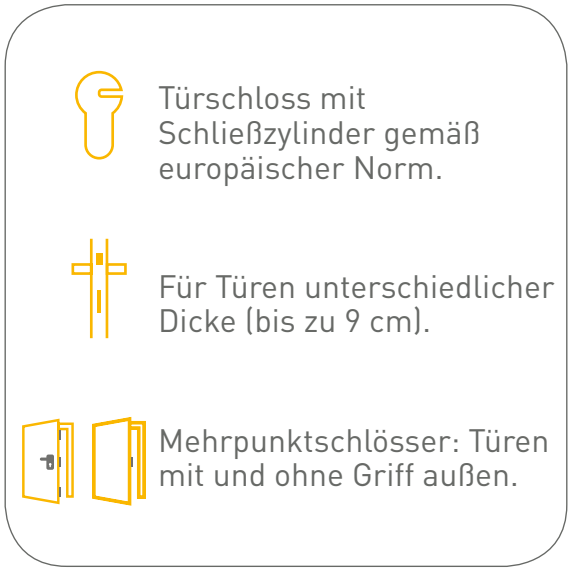
2 Modulsteg groß (wird benötigt)

1. Entfernen Sie bitte den Modulsteg klein. Sie werden ihn nicht benötigen.
2. Der Modulsteg groß wird benötigt

3 Somfy Antrieb aus der Aluminium-Gehäuseabdeckung entfernen

Nehmen Sie den Somfy Antrieb (Connected Türschloss) und entfernen Sie ihn mit Hilfe eines Schraubendrehers aus der Aluminium-Gehäuseabdeckung.

4. Überprüfen der Kompatibilität



Überprüfen Sie die Kompatibilität Ihrer Tür.

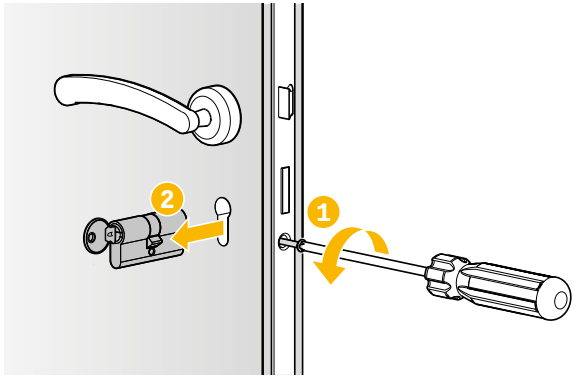
30 Min.

EINFACH
Schnell
Ohne Bohren
Drahtlos

HINWEIS
Die Installation muss an der Innnenseite der Tür erfolgen.

5. Entfernen und messen des bisherigen Schließzylinders

1 Entfernen Sie den bisherigen Schließzylinder



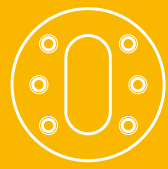
Schieben Sie Ihren Schlüssel in den bisherigen Schließzylinder.

Lösen Sie die Schraube (1) direkt unter dem Riegel. Der Riegel ist der bewegliche Teil, mit dem sich die Tür absperren lässt. Dies ist eine lange Schraube (etwa 6 cm).
Legen Sie sie für die nächsten Schritte der Installation beiseite.

Entfernen Sie den Schließzylinder (2).

2 Messen Sie die Längen des bisherigen Schließzylinders

HINWEIS
Wenn Sie vorher eine Rosette hatten, bitte das Maß der Rosette vom Innenmaß abziehen. Sie werden die Rosette nicht mehr brauchen.



Notieren Sie sich beide Maße:

Innenmaß	..... mm	= Abstand zwischen dem Ende der Innenzylinderhälfte und der mittleren Bohrung
Außenmaß	..... mm	= Abstand zwischen dem Ende der Außenzylinderhälfte und der mittleren Bohrung

6. Berechnen des benötigten Verlängerungssets

1 Verlängerungssets identifizieren

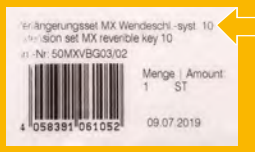
Außenmaß	Innenmaß: 35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	55 mm	60 mm
30 mm	Siehe Anleitung Smartes Türschloss Türblattdicke 4,5-7,5 cm. www.somfy-download.de/?wpdmdl=3165			Innen-Verlängerung: 15 mm Außen-Verlängerung: –	Innen-Verlängerung: 20 mm Außen-Verlängerung: –	Innen-Verlängerung: 25 mm Außen-Verlängerung: –
35 mm				Innen-Verlängerung: 15 mm Außen-Verlängerung: 5 mm	Innen-Verlängerung: 20 mm Außen-Verlängerung: 5 mm	Innen-Verlängerung: 25 mm Außen-Verlängerung: 5 mm
40 mm				Innen-Verlängerung: 15 mm Außen-Verlängerung: 10 mm	Innen-Verlängerung: 20 mm Außen-Verlängerung: 10 mm	Innen-Verlängerung: 25 mm Außen-Verlängerung: 10 mm
45 mm	Innen-Verlängerung: – Außen-Verlängerung: 15 mm	Innen-Verlängerung: 5 mm Außen-Verlängerung: 15 mm	Innen-Verlängerung: 10 mm Außen-Verlängerung: 15 mm	Für größere Zylinder können weitere Verlängerungen und Modulstege bei ABUS bestellt werden. Bitte wenden Sie sich direkt an einen ABUS Partner. Die Liste finden Sie unter: www.abus.com/ger/Haendlersuche		
50 mm	Innen-Verlängerung: – Außen-Verlängerung: 20 mm	Innen-Verlängerung: 5 mm Außen-Verlängerung: 20 mm	Innen-Verlängerung: 10 mm Außen-Verlängerung: 20 mm			
55 mm	Innen-Verlängerung: – Außen-Verlängerung: 25 mm	Innen-Verlängerung: 5 mm Außen-Verlängerung: 25 mm	Innen-Verlängerung: 10 mm Außen-Verlängerung: 25 mm			

Vergleichen Sie die gemessenen Werte mit der oberen Tabelle und identifizieren Sie die benötigten Verlängerungssets.

2 Verlängerungssets entnehmen

Diese Verlängerungssets sind in dem Karton "Zubehör lang" enthalten. Entnehmen Sie die benötigten Verlängerungssets entsprechend der nebenstehende Tabelle und legen Sie sie für später beiseite.

HINWEIS
Sie werden in der Verpackung verschiedene Verlängerungssets finden. Die Länge ist auf der Verpackung angegeben. Jedes Set besteht aus 3 Teilen. Es gibt keinen Unterschied zwischen der Innen- und der Außen-Verlängerung. „Innen" und „Außen" geben einfach die Position der Verlängerung an dem Zylinder an.



syst 10 = 10 mm Verlängerungsset

3 Richtige Montageanleitung identifizieren

Identifizieren Sie die durchzuführenden Schritte für die Montage des Zylinders.

- Sie benötigen nur ein Innen-Verlängerungsset > siehe Montageanleitung 7.1., Seite 11
- Sie benötigen nur ein Außen-Verlängerungsset > siehe Montageanleitung 7.2., Seite 14
- Sie benötigen ein Außen- & Innen-Verlängerungsset > siehe Montageanleitung 7.3., Seite 17

Beispiel: Berechnen des benötigten Verlängerungssets

1 Verlängerungssets identifizieren

Außenmaß	Innenmaß: 35 mm	40 mm	45 mm	50 mm	55 mm	60 mm
30 mm	Siehe Anleitung Smartes Türschloss Türblattdicke 4,5-7,5 cm. www.somfy-download.de/?wpdmdl=3165			Innen-Verlängerung: 15 mm Außen-Verlängerung: –	Innen-Verlängerung: 20 mm Außen-Verlängerung: –	Innen-Verlängerung: 25 mm Außen-Verlängerung: –
35 mm				Innen-Verlängerung: 15 mm Außen-Verlängerung: 5 mm	Innen-Verlängerung: 20 mm Außen-Verlängerung: 5 mm	Innen-Verlängerung: 25 mm Außen-Verlängerung: 5 mm
40 mm				Innen-Verlängerung: 15 mm Außen-Verlängerung: 10 mm	Innen-Verlängerung: 20 mm Außen-Verlängerung: 10 mm	Innen-Verlängerung: 25 mm Außen-Verlängerung: 10 mm
45 mm	Innen-Verlängerung: – Außen-Verlängerung: 15 mm	Innen-Verlängerung: 5 mm Außen-Verlängerung: 15 mm	Innen-Verlängerung: 10 mm Außen-Verlängerung: 15 mm	Für größere Zylinder können weitere Verlängerungen und Modulstege bei ABUS bestellt werden. Bitte wenden Sie sich direkt an einen ABUS Partner. Die Liste finden Sie unter: www.abus.com/ger/Haendlersuche		
50 mm	Innen-Verlängerung: – Außen-Verlängerung: 20 mm	Innen-Verlängerung: 5 mm Außen-Verlängerung: 20 mm	Innen-Verlängerung: 10 mm Außen-Verlängerung: 20 mm			
55 mm	Innen-Verlängerung: – Außen-Verlängerung: 25 mm	Innen-Verlängerung: 5 mm Außen-Verlängerung: 25 mm	Innen-Verlängerung: 10 mm Außen-Verlängerung: 25 mm			

Ich habe ein **Innenmaß** von **45 mm** und ein **Außenmaß** von **45 cm** an meinem bisherigen Zylinder gemessen.

Anhand der Tabelle identifiziere ich, dass ich ein **Innen-Verlängerungsset** von **10 mm** und ein **Außen-Verlängerungsset** von **15 mm** für den neuen ABUS-Zylinder benötige.

2 Verlängerungssets entnehmen

Diese Verlängerungssets sind in dem Karton "Zubehör lang" enthalten. Entnehmen Sie die benötigten Verlängerungssets entsprechend der nebenstehende Tabelle und legen Sie sie für später beiseite.

Ich nehme ein Verlängerungsset von **10 mm (für Innen)** und ein Verlängerungsset von **15 mm (für Außen)** aus der Verpackung und lege diese beiseite.

3 Richtige Montageanleitung identifizieren

Identifizieren Sie die durchzuführenden Schritte für die Montage des Zylinders.

- Sie benötigen nur ein Innen-Verlängerungsset > siehe Montageanleitung 7.1., Seite 11
- Sie benötigen nur ein Außen-Verlängerungsset > siehe Montageanleitung 7.2., Seite 14
- Sie benötigen ein Außen- & Innen-Verlängerungsset > siehe Montageanleitung 7.3., Seite 17

Ich gehe auf Seite 17, um die Montage des Zylinders mit den identifizierten Verlängerungen zu starten.

7. Montageanleitung des ABUS Zylinders

Montieren Sie jetzt Ihren ABUS Zylinder.
Bitte gehen Sie zu dem Kapitel, das für Sie zutri□t (siehe Auswahl auf Seite 8).

7.1. Montageanleitung des ABUS Zylinders - **mit einem Innen-Verlängerungsset** **11**

7.2. Montageanleitung des ABUS Zylinders - **mit einem Außen-Verlängerungsset** **14**

7.3. Montageanleitung des ABUS Zylinders - **mit Innen- & Außen-Verlängerungsset** **17**

7.1. Montageanleitung des ABUS Zylinders – mit einem Innen-Verlängerungsset

Beispiel mit Verlängerungsset 20 mm

1 Vorbereitung

1. Legen Sie alle Teile vor sich, die Sie für die Montage des ABUS Zylinders benötigen.
2. Entfernen Sie die Schlüsselverlängerung (kleineres Teil des Innen-Verlängerungssets). Sie werden es nicht benötigen.

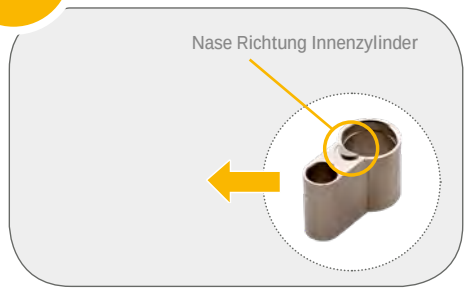
2 Startpunkt

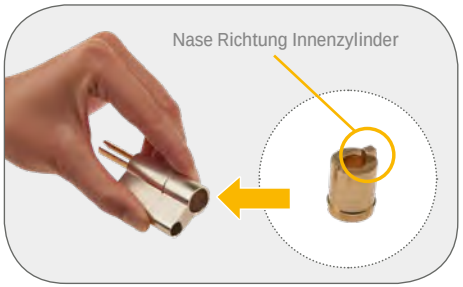
Der Innenzylinder ist Ihr Startpunkt.

7.1. Montageanleitung des ABUS Zylinders – mit einem Innen-Verlängerungsset

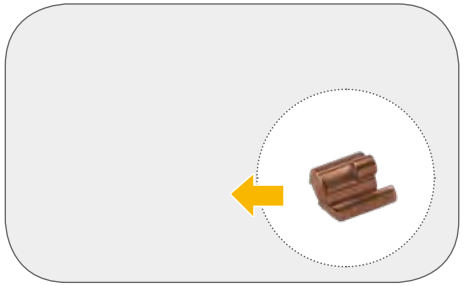
Beispiel mit Verlängerungsset 20 mm

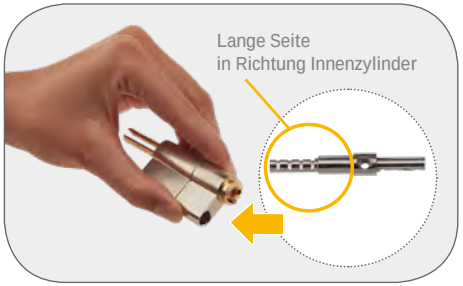
3 Montage des Innen-Verlängerungssets

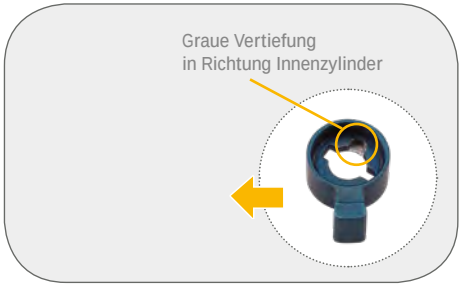


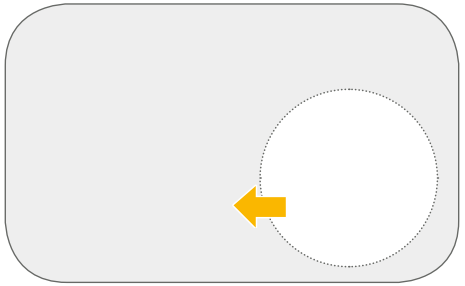


Montage des mittleren Teils

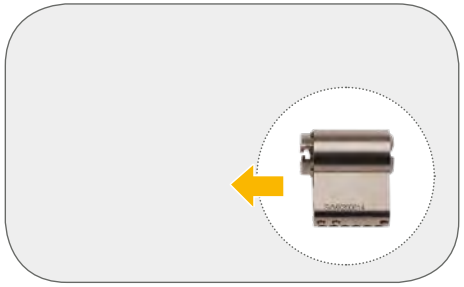


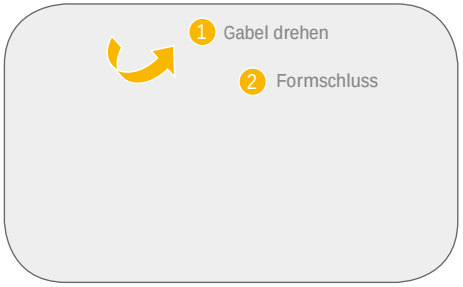


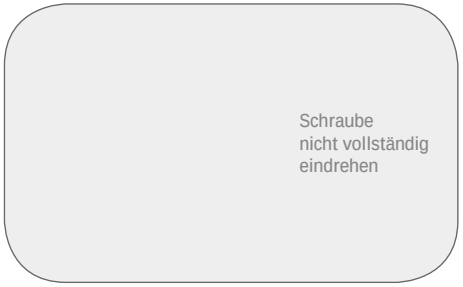


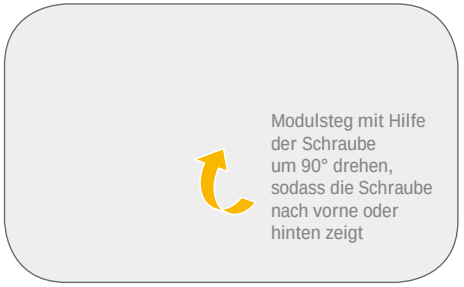


Zusammensetzen







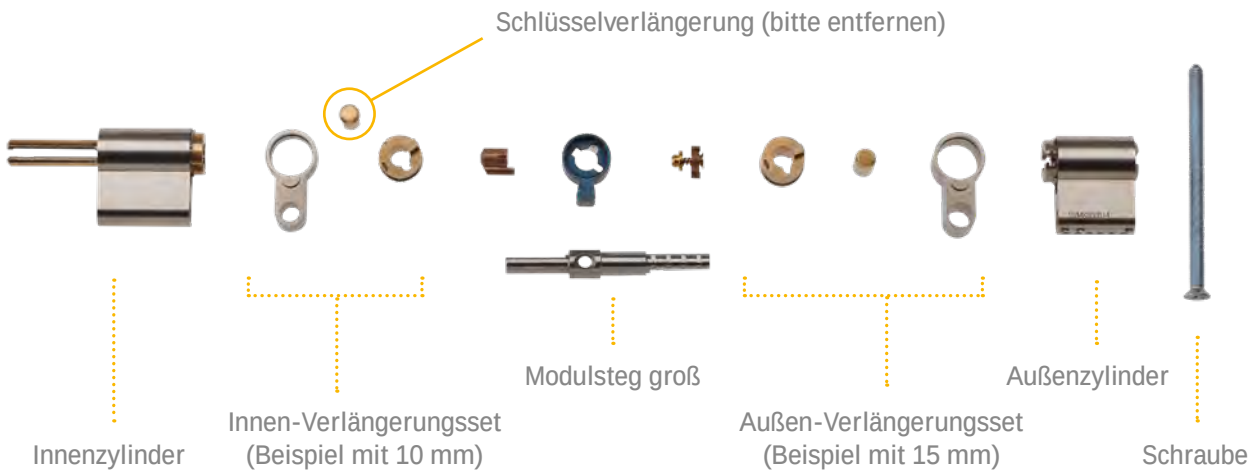


Montieren Sie den Zylinder entsprechend der oberen Schritte.

7.3. Montageanleitung des ABUS Zylinders – mit Innen- & Außen-Verlängerungsset

Beispiel mit Verlängerungsset 10 mm innen und Verlängerungsset 15 mm außen

1 Vorbereitung



1. Legen Sie alle Teile vor sich, die Sie für die Montage des ABUS Zylinders benötigen.
2. Entfernen Sie die Schlüsselverlängerung (kleineres Teil des Innen-Verlängerungssets). Sie werden es nicht benötigen.

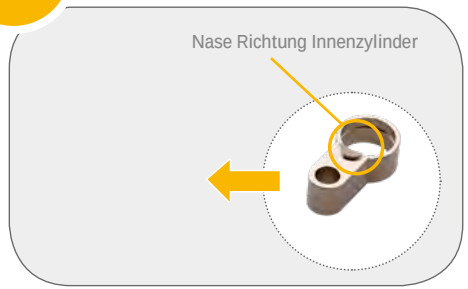
2 Startpunkt

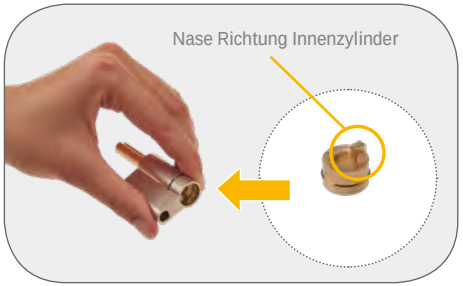
Der Innenzylinder ist Ihr Startpunkt.

7.3. Montageanleitung des ABUS Zylinders – mit Innen- & Außen-Verlängerungsset

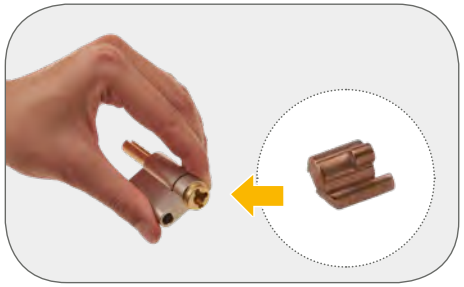
Beispiel mit Verlängerungsset 10 mm innen und Verlängerungsset 15 mm außen

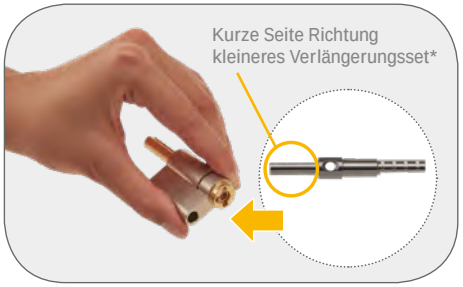
3 Montage des Innen-Verlängerungssets

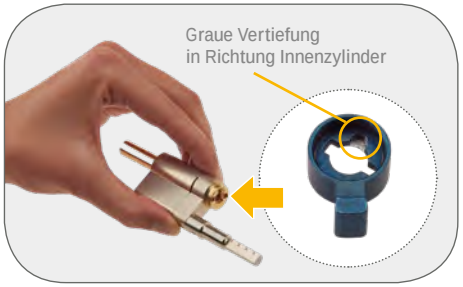


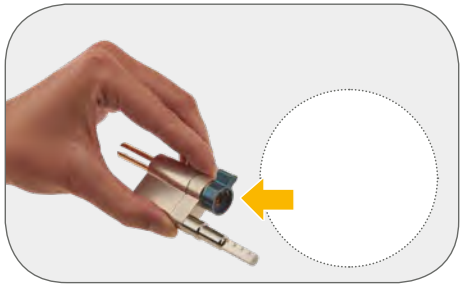


Montage des mittleren Teils









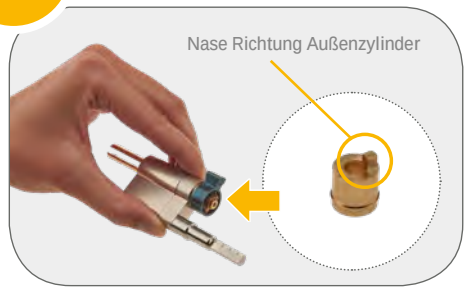
* In diesem Fall ist das kleinere Verlängerungsset 10 mm auf der Innenseite. Daher muss auch die kurze Seite des Modulstegs in Richtung Innenzylinder montiert werden.

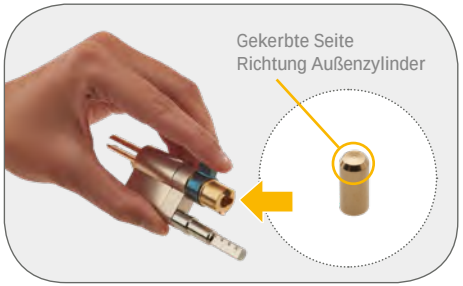
Montieren Sie den Zylinder entsprechend der oberen Schritte.

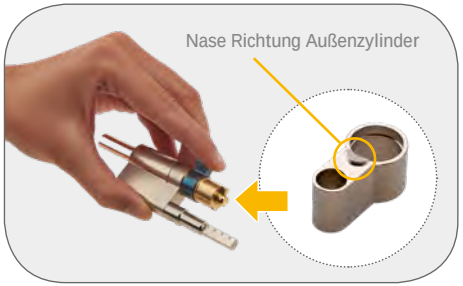
7.3. Montageanleitung des ABUS Zylinders – mit Innen- & Außen-Verlängerungsset

Beispiel mit Verlängerungsset 10 mm innen und Verlängerungsset 15 mm außen

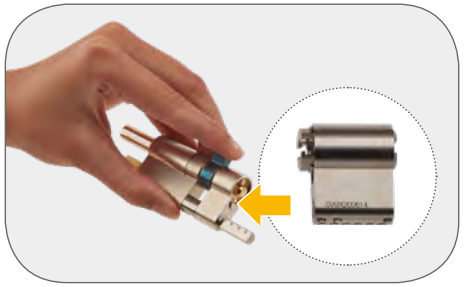
4 Montage des Außen-Verlängerungssets







Zusammensetzen



Montieren Sie den Zylinder entsprechend der oberen Schritte.

7.3. Montageanleitung des ABUS Zylinders – mit Innen- & Außen-Verlängerungsset

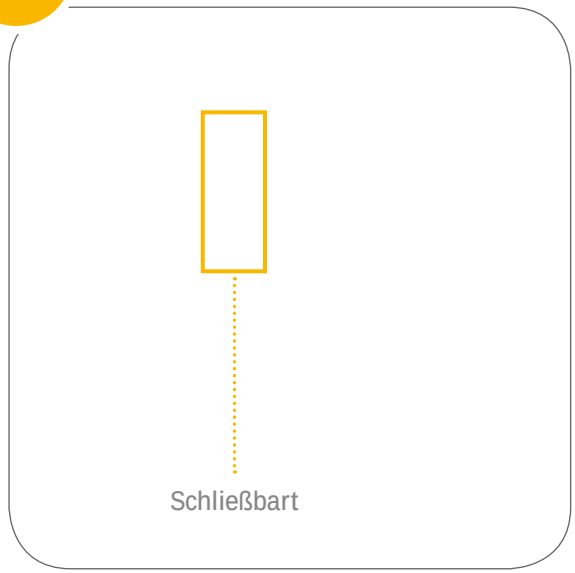
Beispiel mit Verlängerungsset 10 mm innen und Verlängerungsset 15 mm außen

5 Schlüssel 360° drehen

Stecken Sie den Schlüssel horizontal in den Zylinder und machen Sie eine 360° Drehung.

HINWEIS
Wenn die Drehung nicht leichtgängig ist, ist der Zylinder nicht korrekt montiert.

6 360° Drehung mit dem Schließbart



Haben Sie die 360° Drehung mit dem Schließbart geschafft?

1. Nein, der Schließbart dreht sich nicht:
Sie haben wahrscheinlich vergessen, die Kleinteile des Adapters zu montieren.

2. Nein, der Schließbart dreht sich, aber schafft die 360° nicht:
Drehen Sie die Schraube wieder ein und drehen Sie nochmal den Modulsteg. Das Schraubenloch muss genau horizontal sein.

3. Ja, der Schließbart dreht sich leichtgängig:
Herzlichen Glückwunsch, der Zylinder ist korrekt montiert!

Sie können jetzt auf Seite 21 gehen, um mit der Installation des smarten Türschlosses an Ihre Tür zu starten.

Weiter geht´s auf Seite 21